

會議程序

12月18日 (星期二)

09:00 – 09:30	開幕禮	主持：王慶節 香港中文大學
	致詞：王啓義 香港中文大學哲學系系主任 關子尹 香港中文大學哲學系現象學與當代哲學資料中心主任	
	大合照	
09:30 – 10:40	第一節	主持：王啓義 香港中文大學
09:30 – 09:50	基礎存在學的先驗哲學性質 —— 從《存在與時間》的一處譯文談起	孫周興 同濟大學
09:50 – 10:10	海德格的「生命圖式程序」學說及其康德遺風	關子尹 香港中文大學
10:10 – 10:40	討論	
10:40 – 11:00	茶點	
11:00 – 12:40	第二節	主持：吳啓超 香港中文大學
11:00 – 11:20	海德格「形式指引」中的象徵性義涵	汪文聖 台灣政治大學
11:20 – 11:40	有關 <i>Eigentlichkeit</i> , <i>Gewissen</i> 和 <i>Schuld</i> 的翻譯和詮釋問題	張燦輝 香港中文大學
11:40 – 12:00	肯定形而上學, 超越形而上學? —— 對 <i>Sein und Zeit</i> 第一節的翻譯和評述	熊林 四川大學
12:00 – 12:40	討論	
12:40 – 14:30	午膳：大學賓館	

4

14:30 – 16:10	第三節	主持：劉創馥 香港中文大學
14:30 – 14:50	未來之思的臆測	陳嘉映 北京首都師範大學
14:50 – 15:10	Ereignis與Besinnung——海德格爾的《哲學論稿》與其中兩個核心概念的中譯及其他	倪梁康 廣州中山大學
15:10 – 15:30	從生活世界到本有	陳小文 北京商務印書館
15:30 – 16:10	討論	
16:10 – 16:30	茶點	
16:30 – 18:10	第四節	主持：陶國璋 香港中文大學
16:30 – 16:50	海德格與西田論他者的經驗	黃文宏 台灣清華大學
16:50 – 17:10	關於 "Hermeneutik" 譯名之我見	何衛平 武漢大學
17:10 – 17:30	海德格爾著作翻譯和研究中遇到的若干問題及體會	趙衛國 陝西師範大學
17:30 – 18:10	討論	
18:10 – 20:00	晚飯：逸夫書院教職員餐廳	
20:00 – 21:15	第五節 工作會議：商討《海德格爾著作集》事宜	主持：孫周興 同濟大學； 王慶節 香港中文大學

5



12月19日 (星期三)

09:00 – 10:10	第六節 主持：劉國英 香港中文大學
09:00 – 09:20	「從德木格而來」：「柏拉圖神話」；「從存有而來」：「海德格爾神話」 （「後形而上學」統攝「形而上學」如何可能？） 張志揚 海南大學
09:20 – 09:40	無、澄明與生成 Nichts, Lichtung und Ereignis 姚治華 香港中文大學
09:40 – 10:10	討論
10:10 – 10:30	茶點
10:30 – 11:40	第七節 主持：鄭宗義 香港中文大學
10:30 – 10:50	怎麼存在物存在而無反倒不存在？ 陳春文 蘭州大學
10:50 – 11:10	從「親臨存在」(Dasein)到「自在起來」(Ereignis) 王慶節 香港中文大學
11:10 – 11:40	討論
11:40 – 13:00	第八節 圓桌討論：《存在與時間》與現象學運動
	引言人：劉國英 香港中文大學 主要參與人： 張政遠 香港中文大學； 梁寶珊 香港浸會大學 王耀航 香港中文大學； 劉保禧 香港中文大學

13:00 – 14:30	午膳：Massimo Bartolozzi
14:30 – 16:30	參觀志蓮淨苑及南蓮園池
16:30 – 18:00	第九節 討論及閉幕總結 主持：王慶節 香港中文大學 地點：南蓮園池
18:00 – 20:00	晚飯：南蓮園池龍門樓
20:00	自由活動